



GEMEINDE/VISCHNAUNCA
DISENTIS/MUSTÉR

Cussegli da vischunaunca
47-2009/2012

Plan da finanzas

2013 - 2017

M E S S A D I

dalla suprastonza communalia al cussegli da vischunaunca

Preziada signura presidenta
Preziadas signuras cusseglieras
Preziai signurs cussegliers

Ils 22 da zercladur 2012 ei il cussegli da vischunaunca s'occupaus intensivamein cun il program d'activitatad 2009 - 2012 e priu enconuschienscha dallas adattaziuns succedidas. Ils novs projects sco era las novissimas decisiuns dil cussegli da vischunaunca e dalla cumionza dils votants han consequenzas finanzialas e fuorman la baza per la revisiun ed actualisaziun dil plan da finanzas. Menziun speciala mereta la decisiun dalla cumionza dils votants dils 17 da zercladur 2012 davart la sanaziun dalla Via Sursilvana ed in eventual embelliment dil parcadi Centrum. Ultra da quei eis ei da risguardar che nus sesanflein alla fin d'ina perioda d'uffeci. Perquei desista la suprastonza communalia da midadas fundamentalas.

Legreivlamein ei la situaziun finanziala dalla vischnaunca semigliurada ils davos onns, quei grazia alla adattaziun dil pei da taglia, denton era muort las mesiras da spargn e las stentas per recalgar novas entradas (energia). El quen 2011 eis ei legreivlamein stau pusseivel da far amortisaziuns supplementaras. Las grevezias finanzialas ein denton aunc adina pesontas e perquei drova ei vinavon gronda prudentscha e precauziun.

Era tier la preparaziun dil plan da finanzas 2013 – 2017 havein nus fatg las medemas constataziuns sco antruras. Ils giavischs per novas investiziuns survargan grondamein las pusseivladads finanzialas. La suprastonza communalia ei – ensemes cun la cumissiun da gestiun – sestentada da reducir las investiziuns nettas per onn sin la limita fixada da 2 milliuns francs. Quei ei buca reussiu per ils onns 2013 e 2014, malgrad che nus havein strihau certa projects ni stuschau la realisaziun sin pli tard.

La suprastonza communalia desista expressivamein d'integrar el plan da finanzas las consequenzas d'eventualas decisiuns strategicas. Il plan sebasa pia sil status quo. Novas strategias san – sche necessari – vegnir decididas l'entschatta dalla proxima perioda d'uffeci.

Sin giavisch dil cussegli da vischnaunca cuntegn la documentaziun ina survesta dallas cefras indicativas dils davos 10 onns. Quella recapitulescha fetg bein il svilup della situaziun finanziala dalla vischnaunca, ei denton buca sempla d'interpretar. Perquei vegnin nus a declarar ella a caschun dalla tractaziun dil messadi el cussegli da vischnaunca.

Igl ei impurtont da mantener la survesta generala sur dil menaschi finanzial fetg complex e buca serestrenscher mo sin ina u l'autra caussa. Singuls conclus san midar cumpleinamein la situaziun. Aschia ei p.ex. la tractaziun dalla taxa directiva sin habitaziuns secundaras s'entardada entras l'approbaziun dall'iniziativa concernenta. Plinavon savess la renunzia da suttametter la valeta dall'atgna locaziun (Eigenmietwert) alla taglia sin entrada haver nauschas consequenzas, oravontut per loghens turistics. Ina veglia pendenza - che sto vegnir tenida en egl - ei la finanziaziun speciala per la canalisaziun e serenera. Nus regurdein al messadi nr. 14-2009/2012 ed alla discussiun occurrida ella seduta dil cussegli da vischnaunca dils 23 d'avrel 2010.

Ei semuossa, ch'il manteniment dall'infrastructura caschuna considerablas expensas (oravontut vias e canalisaziun). Sco igl ei seresultau d'in studi en connex cun la problematica dallas habitaziuns secundaras, vegnan quels cuosts buca cuvretgs entras ils caschunaders. Quei fatg sto vegnir consideraus tier la preparaziun d'ina taxa directiva.

Per obtener ina survesta optimala dalla situaziun finanziala ston tuts projects ed aspects impurtants vegnir risguardai sco:

- l'influenza dalla realisaziun da singuls projects pli gronds sin las finanzas communalas;
- la nova lescha cantunala da scola engreviescha prevedentamein il quen communal annual cun rodund frs. 150'000.--;
- il fatg, ch'ils tscheins d'aua vegnan buca a s'augmentar ils proxims onns;
- ch'il recav ord la vendita d'energia vegn strusch a s'augmentar, damai ch'igl actual contract ei vegnius fatgs cun condizioni optimalas;
- ch'ina reducziun dil pei da taglia da mo 5% caschunass in manco da rodund frs. 450'000 (la favur pil pagataglia mo frs. 150'000). El medem mument stuessen las expensas vegnir reducidas ella medema dimensiun (program da spargn);
- ch'ina adattaziun dil pei da taglia avon che la decisiun finala davart la meglieraziun funsila ei prida, havess probablamein consequenzas negativas sin las contribuziuns federalas e cantunalias alla meglieraziun.

La suprastanza communal ha repetidamein declarau, che novas disposiziuns finanzialas stoppien esser beinponderadas e risguardar tuts facturs actuals e futurs. Ei drovi in pachet ch'ensiari differentas spartas, denter auter il pei da taglia, la finanziaziun speciala dalla canalisaziun e dalla serenera, il svilup dallas expensas sil sectur dalla sanadad (las novas grevezias entras la legislaziun cantunala) e dil scolaresser (nova lescha da scola), dallas consequenzas d'ina eventuala abolizion dalla valeta dall'atgna locaziun e dalla problematica dallas habitaziuns secundaras. Il cussegl da vischerna ha priu enconuschiantscha da quella posiziun el senn affirmativ.

Il volumen d'investiziuns dils onns 2013 (3 milliuns) e 2014 (2.4 milliuns) survarga las finamiras avisadas. Sco menziunau, sesanflein nus en ina situaziun speciala, damai ch'entgins projects da gronda muntada ston vegrir realisai, denter auter la sanaziun dil stradun principal atras il vitg ed il Center da sport e cultura sco era la meglieraziun funsila. Ei cunvegn da considerar quei fatg sco ina situaziun extraordinaria ed en quei senn da tolerar la sviazion transitoria dalla directivas.

Plinavon ein las autoritads dall'idea d'investir specialmein en projects nua ch'ins ha las grondas frequenzas resp. in grond nez. Perquei ston certas investiziuns vegrir priorisadas, oravontut tier vias, canalisaziuns e sereneras (p.ex. serenera Cavardiras).

Sco tochen dacheu drova ei ina limitaziun dils importos, che san vegrir impundi per las grondas spartas. Quei pertucca principalmein las vias communalas e la canalisaziun. Il plan da finanzas cuntegn buca las transacziuns che sedattan dalla realisaziun dall'Ovra Russein e d'in evt. project per la Val d'Acletta.

Danovamein constatein nus che las finamiras politicas, definidas dil parlament communal per la cumpart dall'atgna finanziaziun, dil grad dall'atgna finanziaziun, dalla cumpart dalla grevezia da tscheins e dalla contribuziun per il survetsch da capital vegrnan mo parzialmein contonschidas.

Proposta

La suprastanza communal ha tractau ensemes cun la cumissiun da gestiun il plan da finanzas 2013 - 2017. Communablamein

proponan

ellas al cussegl da vischerna da prender enconuschiantscha:

- dil plan rullont da finanzas 2013 – 2017.

Suprastanza communal Disentis/Mustér
Il president: Il canzlist:


Dr. Dumeni Columberg


Andri Hendry

Disentis/Mustér, ils 13 d'uost 2012

- Plan da finanzas (survesta, resumaziun dil quen current, program d'investiziun, cefras indicativas)